

# DÉLSOMOGY

Függetlenségi és 48-as párti politikai lap. Megjelenik Vasárnap.

## Előfizetési árak:

Egész évre 8 korona. — Fél évre 4 korona.  
Negyedévre 2 korona 50 fillér.  
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:

**BARVÁRTH GYULA.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Rákóczi-utca 10 szám.

Kéziratot vissza nem adunk.

— Nyit.-tér garmond sora 40 fillér. —

## Sport és az egészség.

(F. É.) Vigan csillingel a szánkó. A befagyott tó jegén pajzánul iringálnak a párok. S a dermesztő hideg piros színt varázsol, még a legsápattabb arcra is. A kitünő sport után farkaséhséggel költi el a vacsoráját, aki a nemes sportoknak szenteli szabad idejét. A tüdő erősödik, az izmok feszülnek s minden téren tapasztalható nagy előnye a sportok üzésének.

S mégis mily nehezen kaphatók rá az emberek, hogy saját hasznukra, egészségük s ezzel életük megnövelésére partolják a sportokat. Milyen nehezen látják be, hogy azok a nemzetek, melyeknél a sportok kiváló helyet foglalnak el a társadalmi életükben, azoknál az egészségi statisztika nem oly szomorú, mint aminő nálunk, ahol minden ezer emberből 33 hal meg tüdősorvadásban. Az angol, a dán, a svéd, a hollandi, nő meg a német, minden sportban nemcsak otthonos, hanem kiváló. S ugyanakkor az egész generáció is egészségesebb, hosszabb életű s a mi

a fő ugyanezek okokból kifolyólag gazdagabb a többinemeteknél, melyeknél az elpuhultság szemmel láthatólag háttással van gazdasági fejlődésére.

Pedig a sport nálunk jó talajra akadna. A magyar, ha szorul a kapca minden téren kiváló tudó produkálni. Hiszen ezt nem egy esetben bizonyította be. Ime a sport téren is azok a kevés kiválasztottak, kik reávetettek magukat, minő kitünő eredményeket tudnak felmutatni. A fottballban világhírűek vagyunk, vivőink az egész continensen a legjobbak, még az olaszokat a vivástechnika új módszerének feltalálóját is felülmúlják. Az uszásban már az angolok nyakára hágnak, szóval minden olyan ágában a sportnak, mellyel intenzíven foglalkozunk, kiváló teremtünk. De Istenem — minő nehezen mozgathatók meg a tömegek nálunk, praktikus, okos, sőt mondhatnók, életbevágó kérdések részére. A mi kelletű, sürü vérünk gyorsan hevül valamiért de hamar kilobban, mint szalma tűz. A sportokban pedig kiváló csupán az tud felmutatni, aki azzal sokáig szakszerűen toglalkozik. — Egy ket-

tőre, a siker pálmája nem virit ki senki fiának. A dicsőséget meg kell szolgálni s a mesebeli három esztendő a sportoknál még számításba sem jöhet. Azok a sikerek azonban, melyektől a legutóbbi időkben hangos volt az egész ország s melynek visszhangja kélt még a külföldön is, talán majd több munkakedvre, több szorgalomra serkenti a nagyobb számu érdekeltiséget s remélhetjük, hogy a magyar sport, mely a legutóbbi időben igen szép fejlődésnek indult, csakhamar oly kiváló tudó majd produkálni, mint azok a praktikus nemzetek, melyek a sport üzéseknek kiváló jelentőségét, saját hasznukra, már régebb ideje felismerték.

A sportnak az egészség szolgáltatába való állítása pedig a legkitünőbb szer arra, hogy a maradi szülőket arra bírja, hogy gyermekeikkel a sportokat megkedveltessék.

Ha majd az orvosok is igazolják azon állításunkat, hogy az egészség s a sportok üzése egy kenyéren élő édestestvérek, akkor talán hamarabb érjük el azt a célt, melyre törekszünk.

## Gibraltár előtt.

— Drámai kép. —

(Az Oceánon hajnal felé — Gibraltár közelében. A hold mélabusan kandikál ki félleg buvóhelyéből és révedezve bámul alá egy szerelmes párra. Együtt vannak ifju és leány. A leányka zokogva borul az ifju széles keblére, mialatt ezüst csengésű hangja elesuklik keserves zokogásban.)

Fiu: Csak még egy hét és ott leszünk. No, ne sirj! . . .

Leány: (hévvel öleli) Szeretlek nagyon szeretlek . . .

Fiu: (gyöngéden) Felejtsd el őket. No ne sirj. Ne vess, kacagj. Kis babuskám, olyan hideg, olyan sápadt az arcod.

Leány: (zokogva) Ha rájuk gondo-

lok, kiszakad a telkem. Jaj miért is jöttem el!

Fiu: Majd küldesz nekik pénzt, sok pénzt, akkor kibékülnek, megbocsájtanak.

Leány: De az Isten nem bocsát meg.

Fiu: Kis bohó, no vidulj fel. Az Istennek most más a gondja hidd el. Nézd, látod? Ott fekszik Gibraltár, ott jobbra. Milyen fenséges látvány, ugye? Ezerszínű szemü lámpa ragyogja az éjjel feketeségét. Elragadó szép . . . Nézd!

Leány: (fásultan) Nagyon szép nagyon.

Fiu: És ott balra vannak az afrikai partok. Most ér a szorosba a hajó. Nó száritsd fel a könnyeid . . . Édes telkem, egy félóra múlva már révbe érünk.

Leány: (óhajtva) Vajjon az én telkem hajója mikor ér révbe?

Fiu: Megint? Folyton ilyen sötét gondolatokkal foglalkozól . . . miért?

Leány: (vergődve) Jaj, nem tudom, olyan hideg ez a tengeri levegő. Ölelj magadhoz Istenem! . . .

Fiu: Mi bajod?

Leány: Beért már a hajó? Nem? Látod, egy eszmém tamadt.

Fiu: Beszélj fiam . . .

Leány: Szálljunk itt ki, itt Gibraltárban és gyerünk vissza — haza!

Fiu: A mi hazánk ott van — ott nyugatnak. Várj, légy türelemmel édes.

Leány! (zokogva) Miért hoztál el, miért?

Fiu: (fájdalommal) Sajnálod, hogy eljöttél? Hát rossz itt neked mellettem? Szeretlek imádlak! Te vagy a fény sugaras napom. Boldogan élhetünk, majd meglátod.

## Farsangi ujdonságok:

Nagy választék bordürös és mintázott Grenadinok, himzett batisztok, Poupelinok, valamint selyem és Tüll Écharpokban.

DEUTSCH DÁVID FIA divatházában SZIGETVÁR.

## Békétárgyalások.

Budapest, február 3.

Most folynak a békétárgyalások *Khuen-Héderváry* miniszterelnök és az ellenzéki pártok vezérei közt. S most a politikai világ és az egész ország figyelme oda irányul. Megbízható forrásból kapjuk a hírt, hogyha az ellenzéki pártok ezt a csekélységet, amit a kormány hajlandó adni, nem fogadják el, — s akkor a képviselőházat már legközelebb feloszlatják és megkezdik az előkészületeket az új képviselőválasztásokra, amelynek határidejét március közepére, de legkésőbb április elejére tüzetik ki.

## H I R E K.

## A fellegek.

A fellegek a társaim,  
A nap az én szerelmem!  
Ő bírja minden vágyaim,  
Mik úgy lobognak bennem.

Oh nap! Te tündöklő világ!  
Csókolj magadhoz lágyan,  
Elvesztett üdvösségemet  
Benned mind föltaláltam.

Gyarló a föld, az ember is,  
Hazugság, bűn itt minden,  
Igazság, érzés, tiszta vágy,  
Eszmény itt nincsen, nincsen!

Évák s kajan Luciferek  
Uralják ezt a földet,  
Egyetlen Ádám voltam itt  
És engem is megöltek.

Az Évák bűnös csókjai  
Mégfertőzték az ajkam!  
Napom! Engedd megfürdeni  
Szűz tiszta sugaraidban!

S feledjem óh örökre el,  
Hogy én is itt lenn jártam,  
Hogy én is balgón, esztelen  
Egy Éva csókra vágytam.

Peterdi Andor.

Kérjük régi hátralékos (vidéki) t. előfizetőinket, miután a lapot részükre megszakitás nélkül küldtük, — sziveskedjenek az I-ső fél évre az előfizetést postautalványon beküldeni.

— A megyegyűlés, mint azt már lapunkban jeleztük, holnap hétfőn lesz Kaposváron a vármegye székházában megtartva.

— **Tanügyi hírek.** A szigetvári áll. polgári fiúiskolába szolgálattételre *Hauptman* Pal helybeli áll. elemi iskolai tanítót s okleveles polgári iskolai tanárt, — az elemi iskolában pedig *Mozsgay* Mariska és *Novák* Gyula okl. elemi iskolai tanítónót, illetve tanítót rendelték be.

Egyben jelezzük, hogy az illetékes körök a helybeli polgári fiúiskolának gazdasági irányu hét osztályúvá való kifejlesztése ügyében a kezdeményező lépéseket már megtették.

— **Eljegyzés.** Dr. *Niesovics* Vazul helybeli ügyvéd a múlt vasárnap eljegyezte *Csizsik* Gizit Szentegátról. — Gratulálunk.

— **Szigetvári alapok.** A vármegye kezelésében levő szigetvári alapok jelenlegi állása a következő: Zrínyi szobor alap 4630 K 40 f. Szigetvári közkórház alap (hiány) 16785 K 20 fillér.

— **A Polgári kaszinó közgyűlése.** A szigetvári polgári kaszinó ma délután tartja saját helyiségében évi rendes közgyűlését, melyre a tagokat dr. *Gyárfás* Leó igazgató hívta meg. Napirend: 1.) Elnöki megnyitó. 2.) Az 1911 évi zárszámadások bemutatása. 3.) Tisztujtás.

— **Hadkötelesek száma.** A folyó évben sorozás alá kerülő mindhárom korosztálybeli hadkötelesek száma Somogy megye egész területén összesen 5947. —

— **Eljegyzés** *Kisfaludi* Rezső a Néptakarékpénztár r. t. Barcs főkönyvelője eljegyezte *Rosenberg* Mariskát Kremzír Miksa cég könyvelőnőjét Barcsról.

— **Vármegyénk népmozgalma.** Az 1911 év utolsó negyedében született a vármegye területén 2732 csecsemő — s elhalt 1904 egyén, tehát a szaporodás 828, míg az egész év folyamán a születések száma 11235, a halálozásoké pedig 8481 s így a szaporodás 2754 volt.

— **Brutalitás.** A napokban történt, hogy *Kovács* István helybeli lakos 3 éves Mari nevű kisleánya csintalankodott a szobában s emiatt *Kovács* családdal vadházassághoz elő *Babos* Mária rászolt a gyermekre és dühében neki lökte a tüzes vaskályhának. A szegény kis leányka jobb kezén súlyos égési sebeket szenvedett s most a kórházban ápólják.

— **Munkás baleset.** Súlyos baleset érte a barcsi vasúti állomáson *Ludas* János raklári munkást, ki zsákbedobás közben megcsuszott és ely szerencsétlenül esett el, hogy agyrázkódást szenvedett. Az életveszélyesen megsérült munkást lakásán ápólják.

— **Földrengés Fiumében.** Február 1-én éjjel 10 órakor Fiumében 3 másodpercig tartó heves, morajtól kísért földrengést észleltek. A földrengésjelző állomás tagja 15 milliméteres kilengést mutatott.

— **A közös szobában.** A héten történt Barcsban, hogy *Makai* Józsefné szobájában a két leányával iszonyuan porolt. A nagy lármát már nem tűrhette a velük közös szobában lakó *Molnár* János cipész és kőműves és többször csendre intette a perlekedőket, de ez mitsem használt, ekkor a lovagiatlan ember fogott egy éppen nem férfi kezébe illő tárgyat, sodrófát és mindhárom perlekedőt alaposan eldöngölte. Főivan jelentve a büntető bíróságnál.

Veszek neked selymet, gyöngyöt. Emeletes osztályban fogsz lakni, és száz meg száz néger fogja lesni parancsaid. Királynő leszel. A lelkem királynője.

Leány: De mikor úgy fáj a szívem.

Fü: (hevülten) Elviszlek messze, ahol csak madár jár. Ahol csak rózsák nyílnak és szerelem, boldogság lakik. Ahol nem nyugszik le a nap soha! Ahol örökké nyar van. Rózsapalotában fogsz lakni. Rózsából lesz az ágyad menyezete. Még sem elég?

Leány: Nagyon jó vagy — szeretlek . . .

Fü: (rajongva) Őlelj, ne gondoldj a világgal. Hadd sirjon, hadd kacagjon. Nekünk semmi közünk hozzá. Mi egy új világ, a boldogság gyermekei vagyunk, ugy-e? Nézd ott a hegy kupoláján, ott ül a nap. Most kel föl, — még álmos is. Milyen kedvesen kacagó az arca. Akárcsak a tiéd, oly fényes, oly aranyos.

Leány: Beszélj, oly jó hallgatni így . . .

Fü: Csókolj meg. Olyan hideg az arcom, beteg vagy?

Leány: Fáj a lelkem . . .

Fü: Majd meg fogsz gyógyulni, meg

fogsz. Az én szentem nem lesz beteg. Csak még egy hét és feltűnik a szabadság szobra, aztán — aztán miénk a világ.

Leány: Nem értettem, hogy mondtad?

Fü: A mi világunk egy más világ, a szerelem világa, a boldogság világa! Hoppla, most megáll a hajó. Itt vagyunk Gibraltárban.

Leány: . . . Csuf spanyol város, utálok.

Fü: A miénk szebb lesz! „New-York“ a „Brodway“ a „Fiv-Avenue“ vagy „Conkey Islandon“ vagy ahol akarod. Igen?

Leány: Gyerünk haza, vissza haza!

Fü: Nem lehet, ne beszélj róla . . .

Leány: Mit keresünk mi ott, abban a cifra aranyországban, hol nem süt ránk az eltető napsugár, hol nincs béke, nyugalom, csak örökké küzd, dolgozik — nyomorog a test, s ha kidülünk a munka fárasztó bevében, nem lesz, aki végig sirasson és árva lelkünk elátkozottan, busan borongja be a sivár, üres végtelent.

Fü: Van pénzem, van ott birtokom, hircvem. Ne félj! Fázol? — Szorítsd össze magadon a takarót, simulj jobban mel-

lém és ne tépelődj!

Leány: (hörögve) Jaj, valami belemarkolt a lelkembe, ki akarja tépni — ne engedd! . . . (zokog) Édes apám, kis apám!

Fü: Gyere a fülkébe fiacskám. Lazus vagy, ugy-e? Feküdj le . . .

Leány: Meghalok, érzem . . .

Fü: Ej, csacsiságot beszélsz. No, ne, nem akarom! Engem el is keserítesz már. Majd jobban leszel — csak a tengeri levegő árt — jobban leszel!

Leány: (mint akit láz gyötör, görcsösen kilódva) Szeretsz még?

Fü: Végtelenül, a rajongásig! — Te is engem, te is?

Leány: (elhalva) Én is . . . én is . . .

Fü: Édes kis bogaram, hát mi lett? Miért oly sapadt az arcom? Né szólj! . . . A kezed is hideg már. (agyát valami rettenetes gondolat barázdázza végig, melyre felsír, felnyög és forró ajkát örvongve szorítja a leányka hidegülő ajkához.) Hát miért nem szólsz? — Jaj, elmentél haza? — haza? . . . haza?!

Abonyi Bálint.

— **Borzalmas eset.** A közeli Hatvan községben történt a napokban, hogy *Punci Imre* egy éves kis csecsemőt míg anyja a szobában foglalatokodott, Etel nevű 3 éves nővérével felügyelet nélkül a konyhában hagyta. Ez idő alatt történt, hogy a kis Etel a takaréktűzhelyről egy tüzes vaskarikát levett és azt a pályában fekvő kis öcsesére arcára és mellére nyomta és az ő kezét is összeégette. Az eles sikoltásra kirohant a szegény anya és borzalmas látvány tárult szeméi elé. Képzeltető a szegény asszony állapota, midőn mindkét apró gyermekét összeégetve látta. A kis Imrét behozták a szigetvári kórházba, de életben maradáshoz kevés a remény.

— **Allatkinzások** Kedden történt a báró Biederman Rezső utcában, hogy Illés János molványhídi béres kukoricával megrakott szekérébe fogott ökreit irgalmatlanul ütötte, verte, úgy hogy az utcaon levők mind megbotránkoztak. — Ugyancsak feljelentette a rendőrség Hirt Ferenc kishoboli lakost, ki követ hordott és vásott patkóju lovai a sikos uton elesetek.

— **Óvakodjunk orosz kevert és orosz csiraképtelen répamagvak forgalomba hozatalától és vásárlásától.** Megbízható répamagvakban ez idén nagy hiány állott be és ezért igen sok orosz eredetű répamag kerül eladásra Bisenzi, sőt Quedlinburgi cégektől is. A gazdasági egyesület állást foglalt ez ellen és a gazdákat nagy körök ellen megóvándó, nemkülönben az állattartás és állattenyésztés érdekében kijelentette, hogy ama magkereskedők és viszontelarusítók, kik répamagot akár a faj, akár a származás hamis megnevezése alatt adnak el, csalást és büntetendő cselekményt követnek el. Egyszermind felkérte a gazdasági egyesület a többi testvéregyesületet is, hogy eme határozatához csatlakozzanak és a gazdaközönseget a leghathatósabb módon óvják attól, hogy kétes eredetű, avagy csiraképtelen és vegyes orosz-répa magvakat vegyenek.

— **Közegészségügy.** Az általános közegészségügyi állapot megyénkben, habár az előző negyedévhez viszonyítva rosszabodott is mindazonáltal elég jónak volt mondható. Leggyakoribb megbetegedések a légző szervek hurutjai és gyuladása, az emésztő szervek hurutjai és kevés számú influenza volt.

— **Elhajította a más lovalt.** A múlt napokban történt, hogy *Pfeffer Kázmér* patai földbirtokos egyik igás kocsisát Szigetvárra küldte, hogy különféle tárgyakat szállítson haza. Utközben Szigetvárra jövet egy ismeretlen ember kérte a kocsist, hogy vegye föl őt a kocsira és vigye Szigetvárra. — A szegény jószívű kocsis fel is vette az atyafit, kivel betért a Somogyi-féle vendéglőbe, honnét meszet kellett volna vinnie. Míg a kocsis apró cseprő dolgát végezte, addig a vele jött atyafi a lovak közé csapott és elvágta. Képzeltető a szegény kocsis helyzete, midőn megtudta, hogy lovait, kocsiját

ellopták. Azonban mit tesz Isten? Az ismeretlen tolvaj Patosfán a kocsimánál megállt hol több patai ember ráismert *Pfeffer* lovai-ra, de szerencsére a kocsis is oda érkezett, ekkor az atyafit lefűlelték és meg is akarták verni — de a bíró közbenjöttével mégsem bántották. Kikérdezésekor kiűnt, hogy a furfangos tolvajt *Dombai* Pálnak hívják és hedrahelyi lakos, ki már több ízben követet el hasonló dolgokat.

— **Hány választó van megyénkben?** Az országgyűlési képviselőválasztók 1912 évre szóló névjegyzéke szerint Somogyvármegyében összesen 28184 választó van, míg az elmúlt évben csak 27088 volt. Az egyes választókerületekben a választók száma a következő: Kaposvári 4801. Szigetvári 3124. Nagyatádi 4037. Csurgói 3375. Marcali 3730. Lengyelőti 3353. Tabi 2585. Somogyszili 3179. Legkevesebb a választók száma a tabi kerületben és azután a szigetváriban. A legtöbb a Kaposváriban.

— **Születés, házasság és halálozás.** Az anyakönyvi hivatal január havi kimutatása szerint Szigetváron született 6 fiú és 11 leány. — **Házasság:** Harmati Ferenc r. k. Czenzer Gizella r. k. — Schmidt Ádám r. k. Schmidt Margit s. k. — Tauber György r. k. Bartol Mária r. k. — Rezek István r. k. Pehacsok Anna r. k. — **Halálozás:** Májsztrovics Mátyas 79 éves, Szabó Kálmánné 30 (korh), Vince János 10 hó, Farkas István 41 év, Matáncsi Katalin 2 nap, Babos Mária 2 év, Széll József 1 év, Mészáros János 56 (korh), öz. Péter Mihalyné 74 (korh), Kiss József 70 (korh), Hegedüs Mária 16 hó, Breszkovits Tamás 73 (korh). Nagy József 82 (korh), Palesi Pál 70 (korh), Szlavonits Béláné 27, Verbovecz Ernő 12 nap, Kraft János 76 év, Réder András 43 (korh), Seleneser János 34 (korh), Delibeli Anna 3 nap, Kupusz Teréz 16 nap. Összesen 21.

— **Szinielőadások** tartásáért folyomódott a városhoz *Könyves Jenő* az Első magyar staggione (olaszrendszerű) szintársulat igazgatója ki a helyhatósági engedélyt március havára és 15 előadásra kéri. *Könyves* társulata a múlt évben is működött nálunk és elmondhatjuk, hogy közmegelegedésre.

— **A világhírű *Yes* amerikai porcellán *Peuder* és összes kosmetikai cikkek továbbá a világhírű *Grand Fayence Crème* és szappanok** Szigetvár és vidéke részére az egyedüli elarusítója: *KozáryEde*

## Irodalom.

— **A Kultura.** Ismét a szokásos szép köntösében jelent meg a „Kultura” című irodalmi, művészeti és kritikai képes folyóirat. Miként az alábbi tartalomjegyzék is mutatja, a 2-ik szám sem hagy semmi kívánni valót, mert ebben is oly remek szép

dolgok és képek foglaltatnak, hogy a legkényesebb igényeket is kielégítik. A diszes mű Röttig Gusztáv és fia soproni előkelő cég kiadása ahol meg is rendelhető. Előfizetési ára egész évre husz korona.

A 2. szám tartalma a következő: elni Bódog: A zsidó gyerek. Lőrincz György: A ragyás béka. Pajzs Elemér: Az inaska. Dr. Marcinkó Ferenc: A számalmas Napoleon. Kiss Menyhért: Dal. Orbán Eliz: Lisszaboni élmények 1880-ból. Orbók Atilla: Ilyen az élet. Káposztás István: A harmadik nemzetközi aeronautikai kiállítás. Szalay Mihály: Kelet fia. Igric: Parnaszus mozgó. Balassa Imre: Lőrincz György: Útitársaim. Remetey Dezső: Kelet könyvtár. H. E.: Toma István: A hegyaljai diákok. Bokor Malvin: Két világ. Szemző Pál: Heltay Jenő: Az utolsó bohém. K. E.: Neukunst Wien 1912. Beődi Balogh G.: Feszty Árpád kiállítása a Nemzeti Szalonban. Szóts András: Nem lehessen tudni. K.: A varsányi csata. Büky György: A varsányi csata. — A Farkas Pál esethez B. B. G.: Csitri. H. S.: Paolo és Francesca. Keszler István: Diadalmas Amerika.

Képek: Basyl Mayassys: Hajó a niluson. Arnold Schönberg: Ónarkép (Menőben). Paris Götersloh: Arckép. Schwalm Richárd: Rajz.

## Tarka-krónika.

### Hogyan halnak meg az emberek?

E címen egy érdekes közleményt tettünk közö nemrégiben, mely általános tettségben részesült. E közleményt most kiegészítjük a következőkkel:

A libapásztor fübe harap.

A kocsi felfordul.

A butorszallító a másvilágra költözik.

Az állatlanságban szenvedő jobblétre szenderül.

Az antiszemita Ábrahám kebelére dül.

Az asztalos elmegy deszkát árulni.

A harangozóknak beharangoznak.

A hű szolgálóleányt az ur magához szólítja.

### Hosszabbak a napok.

Az elemi iskolában az idő felosztás meggyarázása közben megkérdezte a tanító: Hány órája van a napnak?

Egy lelkes süvítővény harsogva kiáltja oda, — huszonöt!

— Megbolondultal? Ki tanított erre a számárágra?

— Hát nem a tanító ur mondta tegnap, hogy a nap most már egy órával hosszabb?

### Az átom.

Egy újságíró és egy színészlány, nagyon szeretik egymást, de az idők zordak, gondolni sem lehet arra, hogy mostanában egy pár legyen belőlük. Kettőjük közül a leány a türelmetlenebb, aki így szól a fiuhoz:

— Ma éjjel azt álmodtam, hogy tejj és feleség voltunk. Mit jelent ez?

Mire a fiu nyugodtan válaszolt.

— Ez azt jelenti, fiam, hogy álmodtal.

Csak a  
**minőség**

róven lett  
világhírű  
a valódi

**PALMA**  
kaucsuk-cipősarok

A higienikus  
**Palma kaucsuk**  
agybetét  
minősége  
elsőrangú

1 sz.  
1912 végrh.

### Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti kir. törvény-zék 1911 évi 14553 számú végzése következtében dr. Deutsch M. Emil ügyvéd által képviselt Deutsch Mór és fia cég javára 787 K 80 f. jár. erejéig 1911 évi dec. hó 12-én fogantatott biztosítási végrehajtás útján lefoglalt és 3944 koronára becsült következő ingóságok u. m. kész férfi ruhák nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a szigetvári kir. járás-bíróság 1911 évi V. 650/3 számú végzése folytán 787 K 80 fill. tőkekövetelés, ennek 1911 évi okt. hó 31-től járó 6% kamatai 1/8% váltódíj és eddig összesen 101 korona 50 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig **Barcson alperes cég** üzletében Országút-utc. 121 szám alatt leendő megtartására 1912 évi február hó 5-ik napjának délelőtti 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> órája határidőül kintüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén hecsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szigetváron 1912 évi jan. hó 20.

Klie János  
kir. jbir. végrehajtó



### Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakeresk. jelentése szerint

Arak 50 kilogramonként értendőnek.

Szigetvár, 1912. január 31-én.

Buza	—	K 10.60	10.70
Rozs	—	9.00	9.10
Árpa	—	9.00	9.10
Zab	—	8.90	9.00
Tengeri	—	—	9.30
Bükköny	—	—	—
Rab	—	—	—

### Budapesti áru tőzsde.

Határidő üzlet.

Buza áprilisra	—	—	11.90
Rozs áprilisra	—	—	10.50
Zab áprilisra	—	—	9.90
Tengeri májusra	—	—	8.91

**Rum és logfinomabb likőr**  
előállításához küld utasítást  
**ingyen**  
**WATTERICH A.** BUDAPEST, VII.  
Dohány-u, 5. sz.

### Tánciskola-megnyitás.

Van szerencsém a szigetvári igen tisztelt ifjuság tudomására adni, hogy f. évi február 10-én a Korona szálló disztermében **Tánciskolát nyitok.**

Bemutatni fognak az összes modern táncok. *Kiváló súlyt fordítok a boston tanításra.* — A tanítást kezdőknek 14 korona, a többiek fele a bemutatásnál fizetendő, a tanítóknek 7 korona.

A n. é. közönség szíves pártfogását kéri

**Dombai József**

okl. táncművelő

a budapesti táncakadémia rendes tagja.

### Varroda megnyitás.

Van szerencsém a t. hölgyközönséget értesíteni, miként hosszabb időn át Budapesten a berlini akadémiai minta szerinti, szabasztat kifogástalanul elsajátítottam, s ennélfogva azon helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb ízlésnek is megfelelő munkát tudok előállítani.

Miért is szíves pártfogásukat azon értekezéssel kérem, hogy tanulókat úgy a varrás mint a rajzolás teljes oktatására elfogadják.

**B. Nagy Istvánné**

Szigetvár Rákóczi-utca 29 sz.  
Vasút-állomás mellett.

Egy hatos motor 800 mm. szekrényel, teljes felszereléssel és 13 soros vetőgép eladó  
Németujfalun  
Grosz Mihálynál.

### Cigarettafőzők!

Egyesüljétek a cigarettafőzők óriási áremelésé miatt! Ne sajnáljátok a kis tőradásot! — Töltsetek

**Jacobi Antinicotin-**

**hüvelyeket,**

vagy „Ottomán” (törökfej)

és „TIP-TOP” aranyzopókás  
**cigarettapapírt.**

### Kinek drága az egészsége

és pénzt nem akarja hiábavaló dolgokra kidobni, az saját érdekében cselekszik, ha legálább egyszer-kétszer kipróbálja a világhírű

**OROSZLÁN  
MENTHOL  
Sósborszeszt**

a háziszerek királyát.

Kapható 44 filléres, 1.10 és 2.20 K.  
eredeti üvegben.

Főelárusítás:

**Nagy Ferencz**

ur üzletében SZIGETVÁR.

Törvényesen bejegyzett védjegy.



Övök odjunkt értékeien utaztatoktót!

**Csusz,** közbvény, **reuma,** szaggatás nyílalás, oldalszurás, **keresztosontfájás,** derek-oldal vagy **hátfájás,** izom-és inbántalmak, kar-és lábgyengeség, merev végtagok és ujjak, **görcsök,** továbbá hűlés, megfázás vagy légvezetékben szárazzó bajok azonnal enyhülnek az Oroszlán Menthol Sósborszesz használata által. Ha a fájó testrészt a dorzsolást nem tűri, úgy borogatást alkalmazunk.

**Fogfájás,** fejfájás, **fejcsaggatás,** hajhullás, idegesség, **bágyadtság,** kimerültség, általános gyengeség esetében kinecsolór fel a valódi Oroszlán Menthol Sósborszesz.

Torokfájás, **rekedtség,** gégehur, influenza, **nátha** ha fellép, úgy emlékezzék az Oroszlán Menthol Sósborszeszre, mely a legkínzóbb és legelterjedtebb háziszor.

Ezer és ezer más esetben is kitűnő sikerrel lesz az Oroszlán Menthol Sósborszesz használata.

Minden egyes üvegbe bő használati utasítás van mellékelve. Sok ezer háborítat tanúskodik róla, hogy az Oroszlán Menthol Sósborszesz az emberiség jövőjeje.

## Ferenc Dávid cég

felszámolás alatt iroda

Dr. Vajda ur házában.

Értekezés: délelőtt 10—12 óráig

délután 2—5 óráig.



Köhögés, rekedtség és hurut  
ellen nincs jobb a

Réthy-féle pemetefű-cukorkánál!

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan Réthy-félét kérjük, mivel sok hasonlótalan utánzata van. Az eredetinek minden egyes darabkáján rajta van a (Réthy) név.

1 doboz ára 60 fillér. Mindenütt kapható.  
Csak RÉTHY-félét fogadjanak el!

Ha „FOHRIN“-nal permetez,



**I-SZOR**  
kevesebb  
a gond,

**II-SZOR**  
kevesebb  
a munka,

**III-SZOR**  
kevesebb  
a munkabér!

mer a „FOHRIN“ a  
sokszorta megjavított  
**BORDÓI KEVERÉK**

Nagyon erősen tapad  
nedves levélre is!

Bármily harmatnál permetezhet  
vele. Semmi üledéke nincs!  
Számítalan elismerő nyilatko-  
zat! „Gyártjuk az eddig dr.  
Aschenbrandt szabadalmát  
képezett Rézkőport és bor-  
dói port is.“ Kérjen ingyen  
es bérmentve leírást a

FOHRIN-gyártól Budapest, VI., Váci-ut 93.



## MEGHIVÓ.

A Szigetvári Segély-Egylet Szövetkezet

1912. február hó 18-án d. e. 11 órakor hivatalos helyiségében tartandó

**XXXX-ik évi rendes közgyűlésre**

a tisztelt tagok ezennel meghívotnak.

Közgyűlés tárgyát képezi:

1. Jegyzőkönyvet hitelesítők választása.
2. Igazgatóság jelentése.
3. Felügyelőbizottság jelentése,
4. Tisztviselők és szolga fizetés illetve drágasági pótlók iránti kérvénye.
5. Vezérigazgató, h. igazgató, és 4. igazgatósági tag 3 évre megválasztása.
6. A nyereség felosztása iránti határozathozatal.
7. Az 1907. évi társulat felszámolása.
8. Az 1912. évi társulat megalakulása.

Szigetvár, 1912. január hó 1.

**Az igazgatóság.**

A zárszámadások a közgyűlést megelőző 8 napon át a szövetkezet helyiségében kifüggesztve  
vannak és a tagok által betekintheők.

## Árlejtési hirdetmény.

Somogyvármegye szigetvári közkórháza bizottsága által 1912 évi január hó 27-én tartott ülésében hozott határozata szerint *Somogyvármegye szigetvári közkórháza részére 1913. évi január hó 1-étől 1915 évi december hó 31-ig* azaz három egymásután következő évek időtartalmára szükséges élelmi, felszerelési, fogyasztási, tűzifa, irodai szerek és nyomtatványok szállítására szennyvíz kihordására és a halottak elszállítására ezennel nyilvános árlejtés hirdettetik.

Felhivatnak mindazok kik ezen cikkek szállítását, úgy a fuvarozást, kórszobák meszelését, a betegek borotválását valamint a halottak elszállítását elnyerni óhajtják, hogy kellően felbélyegezett s 10% bánatpénzt tartalmazó *magyar nyelven írott ajánlataikat*

### **folyó évi március hó 1-ig a közkórház gondnoki irodájába nyujtsák be,**

mert a később érkezett ajánlatok figyelembe vételni nem fognak.

Ajánlat tehető úgy az egyes mint az összes csoportokra.

A szállítandó cikkek az alább részletezett mennyiségtől az évi szükséglethez mérten több vagy kevesebb lehet, mindkét esetben a szállítást a vállalkozó feltétlenül elfogadni köteles.

A szükségletek megrendelése naponként vagy havi részletekben történik és ennek megfelelően a vállalkozó költségén az intézetbe szállítandó, meg nem felelő cikkek visszautasítatnak és azonnal jó minőségűvel kicserélendők.

A szállítandó cikkek határidejének be nem tartása 200 koronáig terjedhető bírságpénz kirovását vonja maga után.

Egyebekben a részletes szerződés irányadó.

Az ajánlatokban világosan kiteendő, hogy a szállítandó cikkeket, úgy a feltételeket teljesen ismerik azoknak magát mindenben aláveti.

A beérkezett ajánlatok a kórházi bizottság által megállapított napon tárgyalás alá vétetnek az elfogadott ajánlatokra a szerződések megkötötnek és jóváhagyás végett alispán urhoz felterjesztetnek. Az elfogadott ajánlatok bánatpénzei a kaposvári m. kir. adóhivatalnál letétbe helyeztetnek, a szerződés lejáratá után felelnek kamat nélkül visszaadtnak: el nem fogadott ajánlatok bánatpénzei a tárgyalás utáni napon a gondnoki irodában átvehetők.

A kötendő szerződés részletes feltételei úgy az egyes szállítandó cikkek mintái a kórházi gondnoki irodában napozkint d. e. 10—12 óráig megtekinthetők.

Az árlejtésen elfogadott cikkek és munkálatok árai mind a három évre kötelezők.

Az ajánlatokat tárgyaló bizottság fentartja magának azon jogot, hogy az ajánlatok közül tekintet nélkül a megajánlott árra bármelyiket fogadja el vagy azokat visszautasíthatja.

Az ajánlat szerkesztésére nézve tájékozással szolgáljanak a következők:

1.) Szállítandó első minőségű borju, marha, és sertésbús, jeleztessek az ár kilogrammonként minden hus nemét külön-külön számmal és betűkkel hány % csont toldalékkal vagy annélkül 1 évi szükséglet 90—100 métermázsa

2.) Zsir, csakis tiszta sertés zsír tehető ajánlat, évi szükséglet 5 métermázsa,

3.) Kenyér, 400 gramos adagokban 5 számú hengermalmi lisztből évi szükséglet 200 métermázsa. Zsemle és kifli 0 és 1 számú lisztből darabja 100 gram évi szükséglet 35000 db.

4.) Hengermalmi buza liszt és dara árai a minőség száma szerint jelzendő évi szükséglet 2000 kg

5.) Tehéntej megkivántatik a jó minőség és mennyiség, szállítási képesség évi szükséglet 3000 liter körül.

6.) Bor hamisítatlan jó minőségű ó fehér bor, évi szükséglet 3000 liter

7.) Fűszer áruk, cukor, kávé stb, petroleum és égető olaj, gyógy és ásvány viz s egyéb cikkek mind első minőségűek évi szükséglet 5—6000 korona körül.

8.) Irodai szerek és nyomtatványok évi szükséglet 600 kor.

9.) Tűzifa első minőségű gyertyán, vagy bükkfa 450 méter.

10.) Ágy és fehérművek, lepedők vankoscihák, ing, nadrág, szoknya, kabát, törölköző és 200 pár bőrpapucs évi szükséglet 2000 kör.

Ezen cikkek szállításánál feltétlenül megkivántatik, hogy magyar gyártmányu legyen.

11.) Jég szükséghez mérten naponta egy sajtár esetleg több. 40 szekér buza szalma vagy 3—400 kéve zsup szalma.

12.) 5000 négyszögméter belsőség szoba és folyosók enyves budai földdel vagy mészszel mindenkor kétszer meszelve apróbb hibák kijavitása.

13.) Szennyvíz kihordás, vállalkozó köteles a kórházban összegyűlt szennyvizet hetenkint kétszer kifuvározni.

14. A kórházi halottak részére koporsó és a hulla elszállítása a megszabott időben.

Az ajánlattevők ajánlataikkal a végleges eldöntésig kötelezettségben maradnak.

A szállítandó anyagok gyártmányok és kész iparcikkek, amennyiben azok a magyar szent korona országai területén állítatnak elő, magyar honinak kell lenni, amiért ajánlattevők kötelezettséget vállalnak és erre nézve a szakközégek ellenőrzésére magukat alávetik s a szükséges adatokat rendelkezésre bocsájtani kötelezik

Szigetvár, 1912 január hó 27-én.

**Sárközy Kálmán**  
gondnok.

**Hegyessy**  
főszolgabíró, elnök.